



Glad to be of service®

Request to Reconnect Service for Wildfire-Affected Customers / 산불 피해 고객 대상 서비스 재개 요청

*Indicates required fields / * 필수 입력 표시

Customer/Owner Contact information / 고객/소유주 연락처 정보

Project Location or Address / 프로젝트 위치 또는 주소

First Name * / 이름*	Last Name * / 성 *	Business Name including DBA (if applicable) / 등록 상호명(DBA)를 포함한 비즈니스 이름(해당되는 경우)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Street Address* / 거리 주소*		Unit Type / 유닛 유형	Unit # / 유닛
<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
City / 시*	State* / 주*	Zip Code* / 우편번호*	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Phone Numbers / 전화번호

Day Phone* / 주간 통화 가능 번호*	Mobile Phone* / 휴대전화*
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Email Address / 이메일 주소

Email Address* / 이메일 주소*	Confirm Email Address* / 이메일 주소 확인*
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Additional Comments / 추가 의견

(Please note if this is residential or non-residential project) / (이 프로젝트가 주거용 또는 비주거용인지 기재해 주세요)

Please Note: Submissions are not allowed during maintenance hours from 12:00 a.m. to 2:00 a.m. Thank you for your understanding! / **참고하세요:** 유지보수 시간인 오전 12시부터 오전 2시까지는 제출이 허용되지 않습니다. 양해해 주셔서 감사합니다!

Please be advised, as of May 1, 2022, SoCalGas is required to release the name, email address, and project address of the customer/owner/contract signee to the City of Los Angeles for all natural gas pipe installation projects in public streets or alleys located within the City of Los Angeles. This information is to be included with the excavation permit application to charge the customer/owner/contract signee directly for the Street Damage Restoration Fee, SDRF (Los Angeles Municipal Code 62.06).

2022년 5월 1일부터, SoCalGas는 로스앤젤레스 시 내 공공 도로 또는 골목에서 시행되는 모든 천연가스 배관 설치 프로젝트와 관련하여 고객/소유주/계약 서명자의 이름, 이메일 주소, 그리고 프로젝트 주소를 로스앤젤레스 시에 제출해야 한다는 점을 양지하시기 바랍니다. 이 정보는 굴착 허가 신청서에 포함되어야 하며, 고객/소유주/계약 서명자에게 도로 파손 복구비용, DRF(로스앤젤레스 시 조례 62.06조)를 직접 청구하기 위한 목적입니다.